

A circular library stamp with the text "SZECHENYI MÁGYAI MINTAKÖNYV" around the top edge and "NA - 1859/86" in the center. Below the center, it says "Régiakötő" and "MINTAKÖNYV".

A circular library stamp with the text "Sahayadri Library" at the top and "Mumbai" at the bottom. The date "1850" is in the center, with "86" written vertically below it.



TAKI - 3

A SÜLETÉSHEZ ÉS HALÁLHOZ

Tinöbö NEPiroska'sok

KIEDEL MFG



33 lap

ATUERETUCA MA-290/86 - 6.
TETELE ALOL.

PAPÍRIPARI VÁLLALAT



KISKUNHALASI GYÁRA

A Születésnél és halálhoz fűződő nemességi nápolyi népszokások, hiedelmek

Szent Mihály Múzeum
NA-1850/86
Néprajzi gyűjtemény

A birtokról. Ez a rész kb. az istá hozmályják melünk, amikor birtokgondozásban, illetve a gondozás a falvak békességére is kiterjedt. Az előtt ez asszony viselés, még régebbi részlegessént „varbág” volt. „Hozzáesőtt a gyermek”. A születés után csak a fin volt a „gyermek”, a királynő, az erek „lén”.

A nem kivánt birtokról elleni védekezés az „embör” (férj) kötelessége volt. Ha sok volt a gyerekek, azt mondta: „az a ronda embör nem tud vigyázni.” A vigyázás a megszabotott köszöntést jelentette. De kellettük egy öregasszonyt aki így parancsolt: „... ha erek a gyerejeit hosszem, má’ így maradtam. Mindez hozzáim esőtt a gyermek.”

A finnek örölték jobban, az volt a gyermek. Hogy fin legyen a születendő gyermek, erre is voltak tanácsok, de így gondolom, ezek sem hitték, akik mondtaik, mert az általában vicc formájában szóltak előadni. Peldával: „Az embör tanítványát akarjon a nyelvbe olvaskor, ekkö’ gyermek lönz.” Vagy: „Képesssen vinni!

Vagy nincs olyan pihenés, amit férne, az arzonyt mazsztálhat el miatt: „Már minden csemete megállt illankó!”

Ort fordították; ha valaki elnémel elmodik, a vokuságban vagy imázói köreben lassú törekességek lenyűgölik. Ha körtelül, akkor fix. De maga a törekességek is megelmodható a születendő gyermekre nézve. Ha az arzonyt nyomban elmodik, hanyosan feherbe esik. „Vastag lösz.”

Az anyajeggyel a mi felvételünkben nem az igazi széggel magyarázható, mint egyszer vidéken, hanem bizonyos ételek megkiválasztával, amit a törekességek nem képzel meg s ha ilyenkori bérnelyi testrézséhez nyel, akkor annak az ételek, gyümölcsök a rizs és formájuk nevezetesen helyen lesz, ehove az anya kise részén a saját festén. Azt roktatni tanúsolni az idős emberek a törekességek, hogy ilyenkor gyorsan vekerja meg azon testrézset, amit nem feltűnő az anyajeggy.

Az ürökterhességiől (ma nem tudom mit ez) a könnyítést követően kb. így négyen éven elszállt: „Vör illan, hogy berétek, hogy visszahagyd. Ortban éccör csak nincs lött az. Pejig.” A maga is urzonta, hogy az. Ortban ortban

berétek, hogy mögött neki, csak ürzök lőtt, osztan cselegették. Arzantek, hogy még a felra is fémárult az er ürzök. A bábaasszon mögérte agyonvernyi sörpürrit. Móni csak sörpürrit lőhet agyonvernyi ollat."

A rülesnél a rüls "nő" édesenyjének nem volt szabad jelen lenni, mert akkor nincsen rüls az enya. Micsok szerint éppen ez ellenkezésje az iger. Ez a hiedelmek nem rikerült hirtetni.

A gyermek „mássát" (wichtepingu) gyümölcsfűsödebe árulta el. „Ha azt akarik, hogy maj, az másik lán lőgyön, akkot bmafaküjjébe kö elégjen, ha mög gyerekből akarnak utána, akkot körtlefetüjjébe." Ez a szokás egészre az 1950-es évekig gyakorolték mindenkorig, miután erré szongok átthon rülték.

Hogyan a gyerek ne legyen kényszer, közvetlen a rületise után hideg ízbe merítették, csak aztán füröntötték. Hogyan göndör lőgyön a haja, meghenteggették göndörözött víkabundán. A bal csuklójára piros cérmát köstötték, hogy meg ne igérzék. (Tinknek, tányóknak egyptent.)

Ha a gyerek magy hajjal rültött, azt mondották, kunkoriat lopott vde es enyjor. Ha kapaszi volt a gyerek, akkor tököt lopott es enyj a torhessége idején. A rüles után 2 óra hor-

szüleig nem adtak enni az anyának, most ha eszik, nagy marad a hasa.

Az anya a szülés után 8-10 naps fejében dölt, de a szülőéget csak a „kiceresztes” (egyházkedés, melyről merint a szülő édesanya minden folygyógyult, ősü utját a templomba terzi) után utalhatte le. A kiceresztes a keresztes utáni második - harmadik vasárnapon volt a délutáni bönyökötés után. Ezre hárman verektek menni: Az anya, a babaasszony és a szülő nő édesanyja. A gyermeket ilyankor a babaasszony vitte és a templomba éve edda itt az anyjánek.

A kericelést nem hirdessék hálók soráig, mint napjainkban. Általában egy hetes koromban már megkerestelték a gyermeket, hiszen még nem kerestelték, ellenben viszont ki lehet a rövid zállémetktől, hogy ki ne veszíjék. A kicerelés módjára erősen szabálytól sem kaphatunk egységtelenül várni. Myenek pl.: „Hát vár ollen régen izzontok, de nem tudom kié vár.”

Vagy: „Hát ízé nem igysem, hogyan fölösök a gyerekkel, ottan márikat töltök oda halászta, hanem belli mi? nem ollen vár az a gyerek mind annehelytől. Ha a formaja ollen maradt is.”

Kicerelésig a szülő nő nem tölhette el a meséget s nyugandóság lehet 4-5 hónapig perszeiben

volt. A mi felünkben 3-4, sőt 5-6 koméja is volt a szüleinknek. A komá, illetve keresztkomára nem címorít hárult jelent nélunk, de őppen erre akarok kitírní a továbbiakban. Általában hiszepeseket hirték keresztkeltetni (komének) s ha mégis kiengyel, vagy legényt, akkor annak a mejdani hizsieszterza automatikusan koncentrikus lett. A komásszonyok (a gyermek keresztszolgájai) fölváltva vitték hárunkat a parzitot. Széden, vagy vasárnapi. Esetleg az eggyik rendben, a másik vasárnapi. Úgy kellett lecsontaniuk — egymás közé megkerülve —, hogy mindenkihez két "parzitum" kerüljön a bicskeihez, mert kierakás után már nem volt röklés parzitot inni. Tehát bicskeihez volt az asszonys parzituma. A parzitot kevésbé vitték. A parzitum "komásszony" az édesanyjával. Kivétként ez káprázott, ha legény volt a komá, akkor az "édesanyja" vitte a parzitot valaki rokonasszony segítségével. Férfi van vitette. A parzitum "komásszony" édesanyja vitte a fején a parzitosról szép "föződésős" parzitos ruhával (ez a nép szóltus, amely megye az alattá képzül) letakarva, a fiatalasszony pedig a kezében a vörösborral teli "pintóssüjegű" szintén röpta szőlőkbe fogva. A parzitosruha általában, tengerimyi népies díszítés van, amely

a hármas hőnepet minősítéjé. Az üveget nem szabad betudni, mert akkor nagyon hamar lesz a mérők gyerek. A hármas érve a fürtelasszonyról. Le át a véket a fejére, az amely pedig az ejtőből visszafordult. Ó nem ment be a hárba.

A háziak lesegítették a véket a komaárrony fejéről és visszatérte, de addig nem nyultak a paritolhoz meg a vívő meg nem boncoltak. A „mög-bontás” abból állt hogy a véken lívő passitosruha eggyik szakasz fölhajtotta. Utána aztán már a paritolív nem nyult hozzá, hanem a háziak, általában a szülő arrony angása hajtta át az ekkorát a sejtel edényeikbe. A paritolból valamit nincs visszavempéntek a passitosihez. ~~Vagy~~ Egg hagymát, vagy egg pálkát, esetleg röviden felére részt. Azután a passitolív komaárronyt visszatérítették és eggyiktől elbocsalták abbal semmit. A passiol egy teljes — mejdánnal lebődölmi — eból, hármas címanaplókkal, lyukkával és markahármból. Pincéltott lyuk külön. Dísznövényt nincs — őppégg mit a lebődölésre — nem kerítettek paritolba. Ez az ötvenes években ^{után} járt rokárba, amikor már a teljes passiol elhagyta, de ezért visszatérítették komaárronyuk látogatás alkalmával visszatérítették hármas, visszavengt. Ez ma is áll. A passiol sütemények vannak: a rizs, kukoricás (fűtt kálius), pálkás, kub-

li (kuglóf), majd később édes-sütésmagok. Mindenből páratlan ab. Ilyenkor, míg az asszonys puszitában volt, az egész család a puszton élt. Rosszindulatnál ilyen megjegyzést rokadtak lenni a nők éppen jól rikartult gyerekekre a milánok harragosai: „Na, ezt is csak a puszit bárányt címzétek.”

A kerántköraság a felnőkban kölcsönös. Ma is. Egymás gyerekeit kerántják. Ha az első gyerekkel már van komája a húzaspárnak, vagyis ha ök már kerestelték velüknek, akkor az az első kerántszülő, az ő báran keresteli a pusz a gyermeket és csak utána adja át a nérik kerántangánuk. Aztán ott az ott elött sorba adógyerék egymásmak, hogy mindegyik kerán legyen egg his ideig.

A gyermek nemik ősszel a kivárt jegykerüvel lekontaktek le, amit az édesapja kapott őslegénykoriában a menyasszonyétől (a gyermek anyjával).

Amikor a kerántlőről hazaérlik a gyermek kezébe — ha lincs — tüdő, főzőkanálét adtak, hogy jó varró, jó sütiő-főző legyen, ha fin akkor orhav, fejzenyelek, hogy jó „gezdaembűsi” legyen.

A komabol. Nagy cédből, majd vásárolt és reggeliző törté műletekkel rendeznek ilyenkor. Ez a komabol. Egy ümbelmoszt rokadtak ilyenkor

fogadni. A komábién általában 20-25-30-^{en} vannak. A körzetrölkön kívül a közeli körzeterőlköt: szülőket, nagyszülőket, testvéröket hívtek meg. A gyermek keresztrüleinek testvéröket, szüleit neveznihez a keresztelestől kezdve komámnak, komásszonyukat szólították kölcsönösen. Ez a módszer ma már nem gyakorolják. Volt olyan, hogy az ember el sem tudott igazodni vezen, hogy ki hívjék, kiől komája. Mint már említettem, a komá műlunk van barátot, címborút jelentett, a komásság kizárolag a keresztelestől jött létre. Leírok egy érdekes — egységesen nem ritka — példát. Az én egyik keresztesnőm volt egy kicsi kis öccse. És ezt a kisfiát az én édesapám magára komámnak szólította. Nagyon furcsa, me már mintha nevetnések ránkit, hogy egy 30 év körüli ember megmagára egy 5-6 éves gyereket, de a szokás törvénje így kivonta. Ma már a körztkomáik is hagyik egymást, ami kb. így '50-^{es} évekig eggyenesen rövidnek tűnt. A komisz megszólításmál annyi a különböző, hogy az igazi komá, tehát a gyermekem keresztpájáit körztkomámnak, a körztkomáim testvéröket pedig csak komámnak ill. ko. szólítom. Amennyikenél a gyermekem körztkomája (b) komássávagy a testvér pedig csak komásszony.

a körztrülik meghívása. Régen nem hívtak a közeli rokoncsaládtól komét, ez kb. csak egy élvárosi jölt olvasható. Erei volt meggyenészet. A közeli rokonok közt általában voltak ragyoni perek örököskodói ritikus unokácsok. A körztkonferencia pedig szerektől állt. Ezt ilyen beszéletben tartották, hogy ha egy párban akarom meggyeníni, jobban elítélte a falu őrt, aki a körztkonferenciával, komásszonyival kerültben volt, mintha apját, unját, testvérét fogadta volna meg. Általában a lány- vagy legénykorú perecsökkel vásároltak a körztrüliket. Mindenki ilyen magához valót. És bár nem volt anna példa, hogy az ilyen meghívást valaki visszautasította volne, napjain minden fordult elő, hogy a műsorral járó regény komét vásároltak és visszat. Mindenki tudta, ki illik hozzá korban, rendben egyszerűt. Tényleg ember sem hívott a paraszt komárok.

Most viszont a körztrülikhez. Mivel a körztrülik általában vasárnap volt, a körztrüliket pénteken délelőtt (mint lekötetésre, csak nem hajnalban) hívta meg előnőr a bábaasszony. Több hívás man volt egész vasárnap reggelig. Akkor a körztrülikű gyermek apja mint a meghívni a körztrüliket (komékat). A komásszonyok (körz-Lányék)

márólük kerülne röv - az így 10 éve felé van - mentek a gyermekkör. A körülbeszélik beharangozásra mentek a templomhoz. A körülbeszéket reggelivel vártek. Ez körülbeszéje, pörkölt és kukorás volt. Beharangozás után indultek a gyermekkel és így az istentisztelet felébe, a földönként elatt vonultak be a templomba a békaszembenyel az ellen. A körülbeszéket ilyekkor nem az 1920-asok pedjeibe illek a kissivel, hanem a férjfeledőre. Rágyan, így az 50-es évekig az istentisztelet bejárata után körülbeszéket és csak a körülzülök és a meghívottak maradtak bent. Később és ma is az istentisztelet kezében tartják.

A körülbeszések után a körülbeszédek elvittek a gyermeket a parochiára, ott a paps bejegyezte a körülzülök személyi adatait, aztán ök is mentek elidőre a férjfiak után, akik addigra már helyet foglaltak az asszalnál. Myunkor a hármaspárok nem ültek egymás mellé. A körülbeszépek az asszal belső, fel mellettől oldalra, az őszemben pedig elők nemiből. Ebből után így „öletiszéjben” az őszemben hizsmentek átoltárnak „imposondolatányaiba” mint a nek drága ruhában, amiben templomban mentek, mondtak tanulni, matatni. A körülkomák nem mentek hasa, ök töriébbük illék nélkülni. Ez a körülbeszédek utolsó része, miig a gyermek apja körül-

komaik) értük nem ment. Ez a szakasszend sok el-
elődésre adott okot, különösen ha a „köriort-
koma a szekommal” horribilis ideig hívta a koma-
szorongt. Mert tisztán volt néze a fürek mind ott-
maradtak végigszűni a gyerekkágyas koma-szorong-
ra, s bizony a felüben a rossz nyelvük borszélik
olvasni, hogy a borjukból leíró fej megpróbál-
ta megkísérteni velenceik széps koma-szorongt.
Amikor a bennszemélyi szorongt a meghívás-
sel, használva az ott hagyott komaihoz, ez ut-
azongok pedig borszélik egymáshoz és egymáshoz
tök vacsorára.

Az utóbbi időben kb. így két előszörde bá-
nipes komabált is történik, de a régi, az iju-
zi hagyományos komabál reggel, hajnalkor eng-
székor élt véget.

A komabált a gyerekkágyas nőiében tartat-
ték s az így ilyekor is vettek velük. A szín-
lő szorong a bennszemély nem lehette fejére a
menyestke-fökötőt, csak egyszerű fejkereszűvel
köthette be a fejet.

Mielőtt a bennszemély indulhat, a babaszorong
mindegyik keretbenyomat megkísérte, nem men-
telen-e. Ha igen, akkor annak a bennszemélynek
az alsó pénthüvelyel meg kellett törlölni a kis-
gyermek arcát, hogy ki ne seberdjön. Ez a pén-

Több másik tökés vonatkozott az igézésre is. Ha valakit megigértek azt moslikba meg kellett mosni. Mi és alsópintővel megtörölgetni. Az igézést így meggyenézték: „Rejtje feljötté a tekintetit.” Hogy meg nem igézzék a gyermeket csinájának, mindenki nevezte és jelképesen megköszödött. Öregszülöm — pedig ő nem hitt a belvárosban — így zokta azt minni: „pö-pö-pö”.

A nenties az más volt. Az volt a „löemén”. A rózsa abban eredt, hogy ~~hogy~~ vélmi "tökk" a szemeidő emberek (kisgyermekkel) tűhet Löemingenben van. Ha a gyermek betegségét „löemén"-nek hagyományolták, egy öregszünyi híromról áldotta a sejtel feje fölött a sörpánt. Habrafel. Orban öntetni is maktak. Anyósomtól hallottam a következőket: „Mikor a Beniskiem még vennakosba volt, a másik tan, a Margit (egy éve időre le mekkertvise) fölfelé hajtva bőszöök és sikorgatott a piciak. Az mög így mögijedt, hogy nincs bártunk aki minigázik. Mekor emittam éde a Pali Vice nimítő”, hogy öncse mög. Mát így kihozta az a vizesz a bőszöt, mög höggötte a másik kislány... Akkor ugye viszé híromról mögöntölk a Beniskimet orban nem lőtt meg ki bejja.”

Ha a kisgyermek vannakilyen élettel nem esett meg söt kifjesetten utálta, azt lemondta azért,

mit veliki ugynoslyen éltel oldogott előle, hogy neki ne kelljen adni belőle.

A rendülökörben ha fejt a királyok melle, azt kellett mondani hármaszor: „Szép asszonyok szopik.” A mondanivaló a királyok nagyon szégyelték és igyekeztek eltilkálni az anyjuk előtt. Egymástól tennélük el, hogyan kell ilyenkor az alsó pincétől birtostival fölbökni a lábunk közt. Ez nem is lehetett ennevni. A sok rohinga ellett nem hordtak bugyat, a hétköznapi alsópintők pedig kizártlag piros perecettel voltak.

A lányok minden meghonfároltak — 12 éves korban mették türebe. Szündíkosan nem int am bált, hiszen az nem, vagy nagyon ritkán, tén évente egyszer volt itt a mi felvételünk. Volt viszont leverttel öreg minden veszélyes délután türe és ajánna épült házakban s egyik épületben. Egy-egy családos mindenig akadt a felvér ubi a zárt szolgálattal. Ezek a türeműletsüvek szigorúan imédségkeresésig tartottak. Ha megkondult az istrány, mindenki hasznant.

Mellőtlens, olvastam, hogy vannek vidékek, ahol a fiatalok a kozmibe járt (jár) türelni. Nálunk Párizsban (régén Nemespiető) vanhogy négyen, de napjainkban se tartózkodik egy valaminek olyó olyó lány vagy asszony a kormában. Csupán beviseneti tisztekké. Kivételel csupán az - kiperzeli, ha a kosmetikumot valahányan örzegyötök eljára kibír-

bkt. Még velt pl. 1946-ban egy törctantulajom (hárciskola), amit én is jártam. Mégunkor erőben van és itthon működik. Ma már kultúráltható (?) körmüngék közt működhetnek a fiatalok, hiszen van a faluban kultúrház, amit egy 1950-ben építettek ki a körök középítésből elszálltak át.

A törcrekerésnél a lányok megvonták, hogy a legény előük álljan. A bácsuk enygi volt: Szabad? A törcrekerést nem volt nevezed visszatérítani. A törre bejárta a legény lelkétől s a lány egyszerűen vissza es angyalhoz vágta a lányok köze. A következő törchöz már új fölkészítést. Ez ill. május a '40-es évek vége felé is igy volt.

A gyermekek 12 éves kor előtt is törceltek utánosva a magyokat, de csak a magyar-kori sajtéssal. Leginkább két kislány rökölt összehaparodni. Ez nem fölkérészel ment.

A kelél

Ha cíjjikkal a bugy' (bagoly) valaki hajléka körül, ott hamarosan halott lesz. Ha a pucc (vakond) és csörlések körül földinje a földet, akkor a király meghal valaki. „Kitörte a puccot.” Ha a varnapselületi könyörgésre zavaroznak zölni a harangok, a következő hónap halott lesz a faluban. Ha álmunkban füstökösök, halott lesz. Ha valaki haj-

Ha sok héjat kijelölünk elmnunkban, kedves hosszúter-torzsink közül hal meg valaki. Ha elmnunkban kiér a fogunk, halott lesz, ha bántódunk a hinnomost fogunk miatt, akkor a hosszútertorzsink közül.

A halászhelyhez papot hívtek, hogy gyűntesse meg. Azt tartják, a gyönyös nőn megkönyögebbült a beteg. Ha magyon sokat szemedett elhívuk hozzá a tanagorsait, hogy beküldjenek ki, mert addig nem tud meghalni. Ha kinézben, felfügges kösben levesett az őgyes, azt mondottak ledobták az ördögök. Egy nőn éppen peldás eletü-en-benől merítte az angósom: „... akkor minden mikor haladt, így ragadták az ördögök a róba közepire, csak így utazott.” A mi falunkban már is jól imádkozzon mindenki, hogy a temetésekor menyődörzs, vil-lémias, zel-hóbikar ne legyen, mert az 100 év mulva is enedégetik. A csöndes cső, az van remél, az nincs. „... még az az eg is mögnizette.” Ómit nem feljel el a fele: „... mikor a vin ... + (a művel van iron ki) temetik, így utazogott, hogy a köröntök tüjjébe bujjanak, mér a villam ragdaat bele a gödörbe. Sok rosszat tölt elétibe még ha' embört is ölt fölt.” Eggy marik: „mikor a mit temetik nem löhet fölt a koporsóho' odavonjagi, a villám mög ragdaat bele a gödörbe. Mi' ellen gyerűkentő asszon véd. Igón soknak a gyerűkkel eszük.” (Gyerűkvezetis = megrátulkejtés)

A halászháló mellett nem szabad nagyon irni, mert megnehezítik a halászhálót. „... akkor igón nehezen hal mög.” „... nem szabad förénnyezni, mér mi vél ollen, hogy föréthet, ottan akkor ellenben igán rökléjig halásdott.” (rén = ri)

Csak ellenben csöngedik ki (ma is) a halottat, ha már föbravatalozták. „... éde négyen jön addig más, még nincs minden elétua.” A hosszúterezők rekték többekemű eredményeket, de ha felték hosszangulni, mindig volt a faluban olyan éresszony aki röltük, hogy rökköt halottat öltözhetni, akkor röki rölték.

A rövétel részt vesz a hosszúterezőn, amiből elhízszik a temetőben a röveteles. Ott hon, a lelkisben „halász égy” (nem hűdés; egy t - el) volt. A röba padijára egy örvénylepedést torítottak s a maradványról elköszöntött halottat erra fektették. A mosójelencre lengyelvizeit öntötték. Viselt kimosott fürti részemből (káriáreszemből) „repülőtök” égy derabot, azt a lengyel vizból kifacsarták és a halottat az arcánál kezdve úgy öngéder letörölgették vele. „Né mönyjen rögyen muskossan a mészülegre.” (A halottmosó vizet az istáksospörgésbe (rabaderes vizlecsengés) öntötték,

A firtiteletháttal megborítják. Vagy a hossz-

bátorosít, vagy hinnak valakit, aki ebben segíthet. A felöltözöttök szokásformája rendkívül lenyűgöző a halottnál, mert annak így kell bírni, mintha szenvedélyből ugrott volna el. A békés és fiatal halottra a legnebb ártatást adták, illetve azt, amelyikről tudták, hogy a legkedveltebb volt. „Ez nemrég legjobban, ezt haddol vigye.” Igy kerültök földbe a gyöngösök kasmér röknőjük, kasmér kandák (nőknél). Ez a rokonsági család akkor változott, ha az elhunyt még életben megmondta, mit edznek ró. Volt, aki kérte, hogy „szé az összetett edzék „... a földbe az is jó lösz.”

Míg két asszony a halottat öllörte, a többi már készítette a halottas égyat. Ált, amiben meghalt, az égett a zebök szobába bőszépe, a mosolyozendő rész tethet. A fökhelyre. Az ajtóval szembe. Annigál tömött „romapáni” (relmersék) zekrek az agyba, hogy a fejük felőli égytükre se lehúzdjék ki. Néha relmersések elég volt erre a célokra. Akkor a szép „förszárásos” unikás halottas lepedőket kötöttek a legfelső relmersékre így, hogy a földig érjenek, de a halott alatt ne legyen. A test előre rima fehér lepedést hittethet. Néha díszes fehér vászon került a fej előre se legfelső fölé, míg tethet eggy összehajtott kendőszőt. A felöltözött halott dercke alatt áthúzta egy hosszú

bondoszt. Négy ember kellett ehhez, hogy a halottas
éggel emeljék. Egy a völgyenél, egy a lábánál, kettő
pedig a bandozó hár véget fogja a derekáinál. Az
úgy elé hideg, visszalili edényt tettek. A halott-
as éggyel mag elszeggyük rukkáján a rörcsöt. A
halott lábán akár firti, akár nő férje pelenkanisza-
vott. Igy mondta: „fekirbepon". Lábbalit van hozzá
a lábára, de velt akár beletek a koporsóba. A fe-
rfihalott kelepjét jobboldlól a feje mellé tettek. A halott
kezét hajlékáppen rakták elrendezni. Volt aki a mellén
összehúzolta mintha imádkozna, mások azt tartották,
nem zárad volt nyoma a gyomráról fölpuffad. Igy
kifelöl mellje rakták a kezit. Öncsíjotolt férje
szétkandított adta a kurába. A templomi énekeskönyvet
mindenkinek mellje tettek. A szemfedő rima, férje
pörzvérsonból készült. Ennek mindenkel véget járva né-
lesen kiüřítétek". (Öliket kicukkoltak, vizsgáinakat
vágta bele.) Hh. így másfel intízede már kiz se-
lyemkemfedőt visznek. Míg a halottas éggel báti-
tották, az eggik hosszantozó ürül a peptos és a
dékához (harangozó) bejelentni a halászatot. Ha ej-
szaka volt, akkor természetesen vertek a bejelentés-
re röppel. Myakkor volt is megbeszélik, mikor
lesz a lemarás. Fontos volt, hogy amikor kisön-
getik, már feldinitve legyen a halottas éggye. A
háziak előzően minden rendberabbanak, hogy mire

jönnék a nézők a halottas hárta), szép tintaság legyen. A tükröt és a fényképeket (a falon) minden rötlással bekürték be. Út nem volt fontos a fekete min a rötlásek piros, bordó, kék mincével beszírta. Ugyankor láthatták meg a nézők, hogy ki-mer milyen és mennyi „cifra zsinaja” van. (Ez a rötlás rötlás.) Az ablakokat bezárták és így rötlítik, hogy a nap ne rúson belül a halottas rebeiba.

A bék nap előtt, miel a temetés napja el nem jött, minden egymásmak utolsók a kilincset a halott-nézők. Nem időszak sokáig a halottas hármat, csak megnezték — végig kitakarva — és mihiány nélkül oszták a hárbléleknak, akik borral kínálták a nézőket. A borosivig a halottas rebebán volt a rötlás abroncsel lebaktató esztalon. A nézők elfogadták a bort, de csak illendősegiből. Alig ittak az inegiből. Igen, az inegiből ittak. Ugyankor hívtek meg a nézőket visszatérőre. Ez egyszerűen ment: „Gyűjjenek ki a ketők estére (ill. holnap estére) visszatérőre.” A válasz: „Jó ven, maj gyűjjünk.”

A déken csöngette ki a halottat. Tisztie harmai, nőre keltőt, csöndefölt". A csöngés után bék hanggal kihangsoroltak (Er ma is így van). Azután a temetésig 2 óránként hangsoroznak néje. Az egysik harangot a déken, a másikat egy közeli rokon — de nem testvér, másik gyermek — húzta. Aki dup-

lén hanangozott, ez duplán fizetik a díszeknek. A mánik hanangozi, a rokon az úm pénzeit hísta, ez kölcsönös volt, akértek a "gödöréjés" (sírásás).

A hanangozásra ma már nem kell rokon re-gibeg nival ráként éve villanyjal működik a haneng, de a "gödöréjét" a mai napig a rokonnegról vélő két férfi végezi. Az első - második rokon-tostor, illetve azok családjából vélük. A szigödröt mindig két nevű veszik. Akkor is, ha egy nevű el tudnák vigezni. A temetés napján kell befejezni. Ha bár, így elérő kerület veszelnek a szigödrőr funkciót.

Ilyenkor a halottas háznál megy készülődés, sítis-fözés van. Mint egy kisebb lakodalomra. Mintán kisöngölök ez elhangzat, a legközlelebbi hozzáértésre elmegeg meghívni a rokonokat a temetésre és a halottas torra. Ez a meghívás nem volt időköz kötve, általában^a reggel, vagy az esti órákban töltött, amikor a felúri ember a ház körül van. A közel rokonainkból az emzöngelők részére is hívtek a sütfőzéshoz.

A "vérantás" a temetést megelőző estén volt.

A fal mellé hozzá esztalt tettek, ha sek virágokat varak, akkor a roba mindenkit elstártva és a halottal szemben. Az esztelőket rölkös aronzsal borították és üregében bort raktak föl. A család illetve a rokonokat mellett a halott mellett lenti, mint egyszer

vidékeken, hanem a bonyhaban szolgálódtak és csak köszö - köszö mentek be kis időre a vinnestérihez, hogy bennel kínálják őket és néhány mondat utánig berölgessek az elhunytból. A vinnesték így 11 óráig érkeztek Líziesleg a templomi énekeskönyvből, azon belül is a halottas énekeket. Akkor hagytak elha, amikor a hásizuk türelmi keretek. A vinnestéri vassora manapsorikötő és fajtapiósíték (zene, műv) volt bukóval. Körül nem volt e pörköltbőr a „levit” (naftját) bukóval műtölgatták. (Itt Meretném megjegyezni, hogy ezt lehetségesen is így tettek. A pörkölik a pörköltet ma is így zárták.) A vassora után a robában volt, ahol vinnestökkel. Ott a halott mellékkelt. Sók ilyen vinnestáron voltam. Így kiül rölk szembélye nyomássávuk lük, de különösebbben senkit nem zavart a jelentősök közül. Megszoktak. Az orosz igaz, hogy minig a halottat nem mosdítatnak, nem volt baj, a koporsóba pedig csak közelről a temetési szertartás előtt lettek. Az ablakokat nem nyitották ki, míg a halottat ki nem tűtik a hásból. A vinnestéri vassora után már csak egyet érkeztek és így minden pontosan elfértek el véget a vinnestés. A templom torulpra is egyszerre hagytak a halottas szobában.

A temetés a halál keletkeztétől számított 36 óra után volt. Ha délelőttre esett, akkor 10-11 óra körül, ha délutánra, akkor 14-16 óra körül. Napkeltől előtt, napnyugta után nem temették.

A „gödörök” he vigezték a munkával, a műhelyből levitték „reneszánszét” (Szent Mihály lova) a halottas hármas. Kb. filóriával a szentély előtt a koporsóba lettik. Egyik halottas lepedőt, amelyik az ő névénél készült a koporsóba lettik úgy, hogy a díszített vize a láb felöl legyen és jól kilátnak. Ezre fektettek a halottat a lelkésznek a pörvénor renfedővel. Körben temetésre csöngettek úgy, mint kiisüngeléskor s min a koporsót leköszöntötték s kirúgták már megérkezett a papa és a kántor. Az esettel, amely miatt a papa és kántor élt, már előre kifuttak. Az esetben a legrosszabb mintás abronc, a „halottas” abronc került.

Amikor vitték ki az elhunytat a hízból, akkor rohatott leni a horvátoknak néven az a henges járványéböl, amitől el tudom képezni, hogy összevadt volt,

A temetési szentély az evangéliikus egyház előirésére szánt történt. Nálunk is bárosztatták a halottat a horvátoktól, de nem érkeztek, mert a katolikusoknál, hanem a következőképpen: „Ha az elköltözött horvát népcsoport, bároszna az ő ... (és itt a nepek köutbortik osztási rang szerint.) Ha valaki kimaradt a bárosztatóból, és örökké keragol vont maga után, illetve olyan halottban a papa megára vethette a tizedést (akkor is ha nem úgy volt) és e temetést követő vasárnapon

a törplomi intenzitásról belépőben kihirdette, hogy ez "a töredésekhez és ez az a testvér kizárt a bücsüzetetől s ezt a műszertást most pótálja. Jogg lehetett valamennyire kiengeszteni a résztököltetőknek. Persze erre is felháborít megjegyzést a rommágyúk; „Jába vezet a márok nőm ellen mint-ha ott a koporsónak bücsüzetetük van.”

Vannak rigmúros halottainak is nem halottak. Az elhunyt erényeit, jóslágát rokták fölemlegetni hangos színes, jujjatás közepette. Ottól függően, hogy ki volt az elhunyt. (Férfi, felnőtt, unga, gyermek) A móngékkel változó volt. Pl.: „... drága égyetlen répónnol-
ló angyalom... jaj de emönti jaj de étkhatta! jaj de magasra helle!... jaj de 'jába gyűjök herce, jaj de rör-
köt sö telélok, pejig még a minaps is ellen mér-
pén monthat hogy kedves teljeségöm... Ha lőgyek,
mitűs lőgyek, ki vigandaa még éngémet? Vagy:
„... hermetos visszárulon, drága répónnol-
ló!...” A „répónnol-“ nem mondhatott ki a
szemtörzsegekből. És ezt minden egyfajta dellenre mondta.

Ere a „fönnhangon” való viselésre nagyon figyeltek, a „késérők” (a meghibrekkel kiültek, Achét a gyülekezet), mert akit nem fönnhangon viseltek a hosszalatorzók azt „nem is bánták”.

Mivel kedvesebb volt ez elhangzni, annál hangsúlyban kellett kiebálni. Igy kiürítte a szobás istentisztori törzsége. 1951-ben halottan utoljára ilyen hangsúlytiratot.

Amikor a paps a prédikációs befejezésével a „mátyánkba” került, akkor indult el a két harangozó a háról a templomhoz s így mejdram pusztaigyi pon-
tosniggel hondultak meg a harangok, ahogyan a gyérzment a háról elindult.

Nagy kör, hogyan est a nép, utrak indító szöve-
get Keldyš püspök mondták ki hirta a gyérzbenzedől, amely így zölt: „Indulj hirt testvérem utolsó utra.
Csöndes legyen pihened és édes a te rizsi álmad.”
Egyébként is nagyon leegyszerűsítették — hivatalból
— a gyérzbenzedet. A bicszentlászlói rizs már,
telgett a prédikációsba, vagy az imába vannak
velamikáppen — man rizs maradt, mely így általá-
ban — beszterzelve a kosszáratorzók. Ez is csak
szint, mert a lekosszág ragasztódik hozzá. Egy
biztos: a régi szabt volt.

A virágok ötönen vannak. Nagy ember a halottat
egy a keresztel viszi. Ma is. (ma már csak a rava-
halosztál a gődörig.) Régen a keresztel itt a feln-
bán levesemberek készítette. Belévítette az elhangzott ne-
vét, hogyan húng évet élt és a halálról elélnémet,

A konzentrációt amely az egészet övezetetőtől a közig körülötte körülötte. Az ötféle típus meggyűjti minden részről előirányzottan a legmagasabb koncentrációt. A konzentrációk szerepe volt, hiszen régen, amikor még nem volt rokás vizelni — mivel nem kellett rövid —, a fekencenek már elvészhetetlenül volt az íris, a díszes körülöltvek-konzentrációja még mindig el lehetett elvinni ki pihen a bogyópörödőtől vizent elött. A konzentrációt a közig körülötte ingyen csinálta, ezért nem roknek pénzt kérni, de a gondolat tudta, hogy ezért egy pihen bor jár.

A konzenciák előirányzottak a család közösen vett körülölyköt és bőtfelület meakarztottak egy-egy „föződejős” vagy „rikfejtős” könyeremnét, (Máriazsúthist.) Ezeket a szertartás végein egyiket a papnak, másikat a bántornák edtek.

A gyermekhalottat a konzentrációk vittek ki. Konfirmációs, tehát 12 éves korig. Az egészben körülötte a fejükön. Lírlánykoronban, az 1940-es években látom elyent. Borzestő volt. Az első konzentráció — akiről a konzentrációk halottak a gyermeket — egy fehér fagybandiból lekerült csinált (a fejük a fehér fagybandából lekerült csinált) a fejére tette, a többi konzentráció pedig fölregítette a fejére a kis koporsit. Utóbbiakat vitték el egymást. Konfirmációs után a lánghalottat a lángpajtásai, legényt a legénypajtásai vittek el.

A konztráget amely az egészet övezetetőtől a közig körülötte körülötte. Az ötféle típus meggyűjti minden díszített rögfajtát bárhol is az elhunyt konztráget nevűkkel berendezett törökfürdőben. A konztrágnak szerepe volt, hiszen régen, amikor még nem volt rothas rendelhető állítani — mivel nem találták —, a fekencenek mérőszabatlanul volt az őr, a dízes körülöltöök-konztrágon még mindig el lehetett elvenni ki pihen a bugyöpörödőtől visszatérve. A konztráget a közig körülötte ingyen csinálta, ezért nem roktak pénzt kérni, de a gázoló tudta, hogy ezért egy pincér lesz jár.

A konztráget először körülöttek a család közösen vett körülöjet és bőtfelület meakaszottak egy-egy „föndörös” vagy „rikfejtős” könyörököt, (Máriarüstök.) Ezeket a szentantus végén egyszer a papnak, mérket a bántornák edtek.

A gyermekhalothat a konztrágnak vitték ki. Konfirmációs, tehát 12 éves korig. Az egészben körülötte a fejükön. Lírlánykoronában, az 1940-es években látom elyent. Borzestő volt. Az első konztránca — akiről a konztrágnak körülölik a gyermeket — egy fehér fagybanduból tekeret csinált (a fejük a felé is elyent rokoltak lenni) a fejére tette, a többi konztrágnak pedig fölregítette a fejére a kis koporsit, miközben vitték őket egymást. Konfirmációs után a lánghalothat a lángpajtásai, legényt a legénypajtásai vitték

utolsó intjére. A halott leány fejére mangasszonyi borzont, a legény mellére üllegengyököt tettek öltözletükben. Fürtelamonyt így 50 éves korig a bárcseregi komásszonyai járít a keresztkondi völgyek. A virágok mögött a hármas fükeből másik zsetkendőt keptek az elhunyt horzintetőszínt. Ezt az asszonyvisek a szoknyakabátba fűzötték, a férfiek pedig a zsetükbe tettek így, hogy jól bilátszék. Erről tudták a „bérésök”, hogy kik a virágok.

Hogyan asszonyhalottnál asszonyok, leányukt lányok a virágok, ez teljesen képpen csak jelképes volt, hiszen még a leány, vagy asszony nem bírt volna el ekkora torzatot. A következőképpen történt: A négy virág valában fölregítették a „szemihalot” a halottat a férfiaknak súlyosan ök vitték a torzat rögtörzve, hogy a tintasigbeli virágokra ne eredjen rá. A férfivirágoknak is regisztráltak a férfiaknak, hiszen még ennek sem bírnak,

Az idős férfihalottak a második unokaöccsök möt az unokahugok, vagy a halott koronalgyermekek virágok. Ez ural meggyőzhető, hogy a komáki komásszonyok egy része már nem él, vagy nagyon öreg.

A régi Nemospitikában, mai Pátrónban sajnos semmilyen visszate a halottját bármivel (lowashomokkal rendeltek) a temetőbe. Ezt meggyen megelázónak

tartották. Gyengítések is a nemzedék községeket, így pl. Porogot: „Korivaa vitlik ki a halottjaikat, mint a dögöt.”

A gyármunkat a következőképpen velt összéllítre:
Előt mut a keresztsüvő, végén a kereszttel. A keret
irányos felé nézett előre a kosszorival, a két szöfőr
pedig hirtel lógtott. (Egyik székben fogva könnyen
elíphető madzseggel rakták a keresztre először.)
A keresztsüvő után mut a papa, a bántor és ni-
hány jobb énekes a kérők közül. Éneknél mi-
serlik a halottat egészre a virág. Ezek után mutatják
a virágok a beteket, majd utánauk a hosszútervezők
rókonsági rangsorolásban. ~~Itt~~ most kb. két hépmeg-
megrakítás velt és így következtek a „kérők.” A
tömeg. Ez a félélli rendet a legkiváncsibb ter-
minálékok sem bontották meg.

Amikor a halottat végükre vitték és indul-
tak velé kifeli és udvarból, az egyik rokonasszony
— akit erre felkértek — kirakadt az istállóba és
fölverte a marhákat, lovakat, majd az őlön a
disznókat. Az udvarban az apróságok is meg-
zengeltek, majd a halottasrabok összenöpték
személetet lepáttal a gyármunkat után dobta, aki
e minőségeket vigette, és nem ment el a tan-

töre, hanen ottmaradt húzószínök. Kincsölöztette a szabát, kihordta a halottas egykellékeit. Az udvaron egy rétre telt melunébe visel öntött, a műk dímbéjéne visszontisztítást tett. A temetésről viszánkeresők ebben jelképesen kerest mostak. A hanangok addig röhrik (ma is), míg a temetőről viszafelé járők nem kölnek a hanangozó(k)nak, hogy elbemegyek. A halottat mindig lábbal előre viszik, a röbor ~~haljással~~ ~~búpp~~ ~~benk~~, hogy így helyezik, hogy kelet felé nézzen. Ez a rögorinan betartják ma is.

A halottas tor egy előd, vagy vassora. Ha délcélőtt van a temetés, akkor a halottas tor délnévre, ha délnyugat, akkor vassora idején. Ez a röker már is áll! Nyárkor nem röktök nagy „malint” vanni a meghivatalok, hiszen már a halálra is megijedték őket. Elég volt, ha a húszigazda a temetés befüjesztve rölték mukik. A tor abban a szobában volt, ahol a rövatal állt. A nagyobb bűvörökkel már a fölösavatlanokkor kivitték a haljással, hiszen a viraszoknak is kellett a hely. Most az asztalokat uggarány rendezik el, mint labodalomra. A szoba hárrom oldalon így, hogy kiül-bülök ülhetnek. A halottas toron 30-60 részbenű rökköt lenni attól függően, hogy milyen nipes a röker szége, de még inkább, hogy milyen kevés hosszútartású lesz.

Őr elhangzott rokonait hívta meg a műsorlik, sőt her-madik unokatestüig. Meg a bárcsikákat, komáazz-szonyokat. A tölcső húzására a saját rokonágából csekk a nagyon közelícket — lassítva, röltet, gyermeket hívta a torna.

Amikor a törösek (nem fizetés, ezek nem vendégek, vendégek csekk lekötelezettségben vannak) összejönnek, a húszik minden ceremónia nélkül esztáthoz ültetik őket. Nincs ülőrend, mint a lekötelezettségben, itt érkezési sorban ülök esztáthoz. És kezdődik a magy, lekö-delmes vassorával fölösök halottas tor. Az étellek: húslécus írnemctéttel, fűtt marha- és szirkhús pena-dicsom-mártással, friss, kenen cében sült rétes, pinc-tott szirkhús, fokhagymás marhahús kunkorással és sa-vanyuszággal, majd petkó (diós, mikros). Ez volt négyen. Az utóbbi időben kb. így 15 éve már nem-solt és pecsengéshist, meg édes-sütésményeket is adnak. Régan semijéle alkalmorra (bárcsikó, lekötelez, halottas tor) nem készítettek díszétákat.

Mivel kedvesebb volt az elhangzott, annál nagyobb a tor. Emlékezetem istá bár cset volt a faluban, hogy csak pörkölköt és dörzsöngöt látottak a törösek elő, est a falu nape nem fejezte el. „Eng-majiba nízki és angijét?" mondják, mivel a torr az elhangzott húzja terjedte. Egy esetről tudok, ahol nem volt. nem terjedtek, ennek a valamitnak

alkalomadóban ma is odavágják: „Előjték az emlékeket, mint egy dögöltet libot!” Pedig már több, mint húsz éve történt.

Őr itel a halottassáron rögtön csak bor volt. Ma már nemek az orszákokról sört, sőt üdítőit is. Rövidített (egész részt) soha! A bor, ha ugyan, éjjelől is eltert. Márkor mindenki borszégetnek sajára jelé meg nevezélni is szoktak, ha valami réces dolgozat esett rá. Bizonyos nincs kizárt. A hangulat általában komoly és ünnepélyes. A húzók mindenjel meneszáltak a torosokat. Ez előregyűjtendő, az utolsó élelmiszerök közt jó negy drináltatást terítettek. Megszólaltak a faluban a húszigazdát kevén kivánva használniuk a torosokat: „Odavezetnek elejük mindenki hama'-hama', hogy csak min' előbb nincs nyugvóhelye.” Ha déliben volt a tor, akkor ez valamivel rövidebb ideig tartott — különösen dolgozidőben. Márkor a torosok jobban rizzek, s kevés mediterrániai, csak le kellett inni az ételket.

A torosok királygálosát a közeljövőnél ismételten 5-6 asszony és 2-3 felfüveszi. Utóbbiak az itelről gondoskodnak. A belőtt következő hosszú-antozsi — hiszastárs, női, gyermek — csak az előkészületeket intézik, a fűzésben, lila lábasban van vitték részt. De le sem ültet a torosok közé,

inkább csak kinalogatják őket.

1975-ben bérült el néhány a rauvatalozó. Országi előzetes minősítés felülvizsgálatok, koporszabályok és kivitálás a törvényhez. A helyi T. Sz. ekkor ingyen adja a gépkocsit, de nem minden versenyző igénybe várhatja a lekötést, hiszen majd minden hármasról van személygépkocsi. A közeli települések részének a hosszútervezők és a koporszabályokkal összhangban működik a rauvatalozó. A közelében hármasról tervezett gyorsírók is működnek, mivel az újabb rauvatalozóktól a gödörök versenyzői a koporszabályban a földalatti bőr, mint amikor a hármasról indultek.

A temphomi herengókkal nem herengóznak a jégfelszín előtt. Azt tentjük vért ment az nem használ, mivel az öngyilkosokat is kitartozzák vele. „...ellen hereng nem használ meg, mivel akkor több embör is herengoztak.“ Jégfelszín előtt a szélhelyen levő herengókkal herengóznak, ezzel viszont nem herengozzák halálra.

Régen a családtagok közösen uttek koronát az elhunytba, 3 negy maradvány volt, ha a koporsón 3-4 koronai volt. Ma már minden meg-

hivott vir - családonként - így hogy 30-40 körözni is van egg - egg tennetisen. Van, aki egy rémelt bűvész a rizásba és időnként kitör egyet - egyet, hogy minden legyen új körzeti a rizom (műkörözniel lévén szí), de a legtöbben azt mondják:

"Arra volt szüksége. Egyet nem járunk!"

A természetű előkészületekhez és a halottas terhez használt utánpótlás (abronc, lepedő stb.) két napig nem lehet kiomni. Az akár nem rizával megfudnom.

Ha a halott réme nyitva marad, azt jelenti vár valakit a családból, hamarosan meg kell várni a hosszútanítók közül.

Ma is vannek a felülben aik hízik, hogy az elhunyt egy ideig hazaér. Ha gyere este ott-hegyték az aratáson az ételt, itult és reggel húnyrott belölle. Néhányek boldog ühitekkal hírnak a halál utáni hazaérésárban, míg nem mindenki örökl a hazaérés látogatására.

Egy őszönny, aki elállva sem járt össze ~~az~~ elhunyt ungráival, így mosolyta el a látogatásiakat: "Az én nezem is möggyütt minden éjjé így éfádjba". Csak nyitogatta, csak nyekötötte azt a szemérejtőt. Mire odanéztem ekkor mögöma' suhan ső vét. Na, gondoltam, maj' én, mögölessem. Egy este orszán csak útem az igyba, hogy e né uloggyak. Mielőtt ezzel csak möggen halltam

-33-

álm, hogy nyitogatni a rítóirányítót. Na, akkor e-
charikétottam neki: Ej volt a hédőszári ügy István-
né! Mit nyitogatni kez volt a rítóirányítót? Mög-
döglött, lőgyön ott aki vitték! Na, akkor cekul-
logott, többet nem gyűlt. "Mások vezint ilyen-
kor volt kell mondani héromról: minden jöhet
lélek a Nagyúristent díszeli!"

Szekell Miklós me

(a beküldött engang: 2 példány)

